



saben, posee, cual la más preciosa joya de su tesoro artístico, *El libret de versos*.

Y es que el lemosin es lengua por extremo apta para la poesía tanto como el italiano, más que el castellano tal vez, y fuera lamentable, por no decir cándido, que abandonasen un instrumento poético de tales prendas, los que valiéndose de él, y diestros en su manejo toda la vida, han labrado con su auxilio poesías de superior belleza. Hay que conocer las Antologías publicadas en la capital del principado; hay que haber asistido á los juegos florales de Barcelona y de Valencia; hay que leer y entender los cantos de Querol, de Llorente, de Irazo, de Pizcueta, de Verdaguier, de Mateu, de Balaguer, de Soler, de Francesa, de Pagés, de Guimerá, de otros muchos que ahora no recuerdo para saber como pueden vibrar, heridas por fuerte mano, las cuerdas de la lira catalana.

¿Que los que no han nacido en la parte de costa mediterránea que media entre el Segura y el Pirineo no pueden apreciar tales méritos y recrearse con semejantes obras? Tampoco puede nadie, que no sepa italiano, deleitarse con Tasso ó con Manzoni, ni nadie que no sepa francés, con Musset ó Víctor Hugo, por esmeradas versiones castellanas que de estos poetas halle á mano.

La práctica acude en auxilio de la teoría en este punto. Siempre se han escrito y publicado versos en la lengua provincial de Alicante, Valencia, Barcelona y Palma, y tiempo hubo, como antes dije, en que las mismas ilustraciones madrilenas se honraban con insertar tales versos.

La poesía en lo que tiene de nativo, es como el canto; todo el estudio y todo el ahínco imaginables no conseguirán que interprete la música vocal quien carezca de voz ó que escriba versos quien no tenga facultad de rimar. Y como ambos dones son espontáneos, han de manifestarse en la forma en que nazcan.

No así con la prosa. Hasta hace poco tiempo, y por un alarde de catalanismo que mis buenos amigos de Barcelona han de permitirme que tache por lo menos de peculiar, á nadie, en la región lemosina le ocurría escribirlo todo, hasta las cartas y los periódicos, en catalán.

El redactor diariamente *La Reinaixensa* supone un trabajo impropio que sólo puede comprender el periodista en cuya redacción se suprimiese en absoluto las tijeras. Y á trueque de tanto trabajo, ¿qué se logra? ¿Acaso es más importante, más influyente, mejor escrito el periódico catalán en catalán, que el periódico catalán en castellano? ¿No alha de obtenerse en España por la prensa del país será, gracias al *Diario de Barcelona* ó á *El Diluvio*, no á *La Reinaixensa*.

¿Es acaso que el diario, en idioma indígena, anuda más y mejor los lazos de amor provincial? Tampoco: hablando en castellano, como los demás españoles, es idólatra de su tierra el aragonés y pondera la suya como la más hermosa del orbe, el andaluz.

No admito, pues, más prosa catalana que la que envuelve algún interés filológico ó arqueológico, á la que tenga un propósito festivo. En Valencia y Alicante hay casi siempre periódicos satíricos en lemosin, porque esta lengua se presta al chiste de un modo análogo, si no igual, al que se presta la frase chulesca en los sainetes, v. gr., de Ricardo de la Vega.

Pero libros de viajes (como el de los excursionistas, que sería útilísimo para España de estar escrito en castellano) libros de artes, de ciencias, de política, y sobre todo de novela... No, y mil veces, no.

Cuantos hábiles sofismas presenta Ixart, donosamente aderezados de burlas, para probar que los literatos catalanes solo en catalán pueden escribir, los destruye la fuerza poderosa de los hechos.

«Oller escribe sus novelas en catalán—diría Ixart, y el mismo autor de *La Papallona*, afirmaría—porque vive siempre en Barcelona y habla constantemente y en todos lados la lengua del país, y sería para él un trabajo impropio, y que robaría naturalidad y frescura á sus libros, que son de costumbres catalanas, emplear el idioma de Castilla.»

En primer lugar, no sé yo que sea condición indispensable para pintar cuadros locales valerse del idioma local. Valera y Alarcón describen costumbres de Andalucía, Emilia Pardo Bazan de Galicia, Palacio Valdés de Asturias, y no ha necesitado escribir en andaluz ni en gallego ni en vable, para ser fieles narradores y pintores ricos en verdad y colorido.

Vamos á otro razonamiento, y con esto basta y sobra: Mañé y Flaquer, por ejemplo, es catalán, reside en Barcelona, y seguramente conversa con parientes, amigos, criados y cuantos trata, en catalán, porque

en catalán habla todo el mundo en Barcelona. ¿Es esto obstáculo para que sus artículos semanales, tan comentados siempre por la prensa española, estén escritos en correctísimo castellano?

Pero, ¿qué más? El mismo Ixart, que predica con tanto fuego la conveniencia, la necesidad, de la novela catalana en catalán, cual la escribe su deudo Oller, ¿no ha nacido y se ha criado y vive en Cataluña, y á diario emplea la lengua nativa? ¿Y le impide nada de esto emplear el habla castellana con la soltura y pureza de que son testimonio sus prefacios á los tomos de la Biblioteca Clásica, sus libros de crítica, y el mismo, mismísimo artículo en que—¡grato!—combate el uso del idioma que con tanto acierto usa?...

Si Oller se empeñara en ello, sería novelista nacional, como es crítico nacional Ixart. Quédesse en buen hora la poesía que es el lenguaje de los dioses, envuelta en nubes como las de los dioses mitológicos, y no puedan llegar á ella más que los iniciados; pero la prosa, que es la activa propagandista, la viajera infatigable, la voz que á todos lados llega... sea prosa española, y sea mejor el orgullo y la preza de Cataluña, cuanto mayor sea el conocimiento que de los productos de su ingenio logre España.

LUIS ALFONSO.

### EL HIPOCONDRIACO.

Entre las grandes maravillas que existían en Londres hace próximamente doce años, ponderábanse dos humanas que parecían provenir como del cielo para hacer frente á esa enfermedad cruel que surge del hígado y que enviene lentamente la existencia del desgraciado que la contrae. Estas maravillas eran el doctor Daniel Tiewy y el clown Tony-Wat, especialista el primero en las obstrucciones del hipocondrio y diabólico payaso el otro, tan vivaz, juguetón y alegre, como chistoso y buen gimnasta. El doctor curaba tal cual vez la enfermedad terrible y el clown hacía desternillar de risa al más sombrío y tético de los espectadores. Así es que el hipódromo *Clyde-vorms* era el más concurrido de la gran ciudad, y eso que las localidades costaban un ojo de la cara.

Cuando algún hipocondriaco iba á consultar con el doctor Daniel y cuando los recursos de este gran sabio se agotaban—que los recursos de los sabios suelen agotarse más pronto que los de los tantos—solía recomendarle que se abonara al hipódromo *Clyde-vorms*, y, según infinitos testimonios de personas graves, solían curarse los enfermos en fuerza de reír las gracias de Tony-Wat. Este, ya fuese por convivencia con el médico, ya por azar, siempre que veía entre el público alguno con cara amarillenta, rugosa y triste, dirigiale de propósito arengas capaces de dar al traste con la seriedad de la estatueta del duque de Kent.

Pues bien; en el mes de junio de 1875, el doctor Daniel Tiewy recibía en su lujosa clínica á un desdichado hipocondriaco, flaco de carnes, de piel seca y verdinegra, de abdomen abultado y que tenía en su mirada una expresión de pesadumbre tal, que hacia saltar las lágrimas á todo el que le mirase de hito en hito.

—¿Qué sentís?—le preguntaba el doctor con solicitud paternal y tratando de escurrir el interior de aquella cabeza adormecida por la angustia.

—Dolores indeterminados que todos niegan, con lo cual me exasperan de una manera desenfadada.

—¿Sois jóven?

—Treinta y seis años.

—Y esas arrugas que surcan vuestra cara, ¿desde cuando datan?

—Hace cinco.

—¿Data desde entonces tambien el abultamiento abdominal?

—Entonces comencé.

—¿Propendeis á la tristeza?

—Sí, señor.

—La ira, ¿os domina alguna que otra vez?

—Sí, señor.

—¿Sois rico?

—Poseo una más que regular fortuna.

—Montad á caballo con frecuencia.

—Monto todos los días.

—Salid al campo.

—Vivo en él de ordinario.

—Haced ejercicio.

—Le hago casi siempre.

—Procurad reiros.

—Casi todos los días procuro.

—¿Habéis viajado?

—Por todos los países de Europa.

—¿Y nada calma vuestra angustia?

—Nada.

El doctor hizo una ligera pausa, durante la cual le contempló con profunda atención.

En seguida tornó á su interrogatorio.

—¿Sentís alivio con los tónicos?

—Al principio sí, ahora no.

—¿Qué efecto os produce la música?

—Me anonada.

—¿Os complace la mesa?

—No.

—¿Los vinos delicados?

—No.

—Entonces solo me ocurre daros un consejo. ¿Conocéis el hipódromo *Clyde-vorms*?

—Sí.

—Pues bien; id y abonaros durante las funciones en que trabaje el clown Tony-Wat. Eso de seguro os aliviará notablemente.

—¿Y si no me alivia?

—No veo otro recurso.

—¿No hay otro recurso?

—No.

—Entonces estoy perdido.

—¿Por qué?

—Porque Tony-Wat soy yo.

Semejante suceso impresionó vivamente al doctor Daniel Tiewy, quien, dos días despues, leyendo los periódicos locales, limpiaba sus anteojos con emoción indescribible, cual si quisiera persuadirse de no haber leído bien la sorprendente noticia que publicaban. Dábase menuda cuenta de que el famoso clown Tony-Wat se había levantado la tapa de los sesos de un pistolazo, y los periodistas, con ese afán romanesco que bule en el cerebro de todos, achacaban el suicidio á una cuestión de faldas.

Entonces, como siempre, las pobres mujeres cargaban con una inculpación que solo el doctor Tiewy podía sospechar quien la merecía.

C. CARABIAS.

Valladolid, enero 28—1886.

### EL ARTE DE LADRAR.

Hace pocas noches entré á última hora en un coche del tranvía al final de la calle de Serrano: al mismo tiempo un perro con trazas de bien cuidado y mantenido, subió al coche y se agazapó y acostó debajo de mi asiento.

—¿Es de alguno de Vds. ese perro?—preguntó el cobrador, recorriendo con su mirada á los pocos viajeros que íbamos en el vehículo.

—No... no...—dijimos todos por turno.—Sin duda tiene frío el animal y se ha refugiado aquí para pasar la noche. No le eche V.

El cobrador se compadeció y el coche prosiguió su camino, parándose á ratos para dejar entrar ó salir durante el trayecto á varios pasajeros. Por fin llegó al término de su viaje en la Puerta del Sol, y apenas se detuvo el coche, el perro salió de su escondite y lanzándose fuera, se alejó en dirección á la calle de Preciados, como pudieramos haberlo hecho uno de nosotros. No había duda: iba á su casa rectamente, despues de haber tomado el tranvía y hecho el viaje con toda comodidad.

No hace muchos días los periódicos contaron el caso de un perro que llevó á rastas una manta hasta el sitio solitario de un campo, donde su amo había caído enfermo y sin fuerzas, y volviendo al pueblo el pobre animal, logró con sus ladridos llamar la atención y que socorriesen al enfermo.

Conozco otro perro que escucha las conversaciones de las gentes con gran curiosidad y da continuas pruebas de que comprende, si no todo lo que hablan, porque suelen hablar de política y filosofía, al menos de lo que se refiere á comer, salir á la calle y otros actos de la vida familiar.

Muchos autores nos han descrito las hazañas caritativas de los perros del Monte de San Bernardo: los perros sabios han perdido su interés á fuerza de vulgarizarse: en algunos países del Norte se está utilizando el instinto de los perros para la guarda de los campamentos y otros servicios militares. Y sería interminable la historia de perros célebres ó de actos de abnegación, inteligencia y heroísmo realizados por la raza canina. Son, pues, animales interesantes y útiles, aliados y servidores voluntarios del hombre, á quienes debemos cariño y consideración.

Es indudable que tiene algunas nociones morales: la gratitud y la fidelidad en primer término; comprenden y saben defender la propiedad; y cuando impulsados por la necesidad ó la gula roban, se vé claramente en las precauciones y astucia de que se va-

len el conocimiento de que obran mal y con mucha exposición. Sienten la amistad, aficionándose á los amigos de sus amos: comprenden y practican los deberes de la cortesía, saludando cariñosamente á las visitas de confianza, y hacen perfecta distinción entre el amigo y el extraño, gruñendo ó acometiendo á éste cuando llama á la puerta de la casa: son partidarios y defensores de la inviolabilidad del domicilio. Y que son educables y progresan lo prueba la diferencia de vida, de sentimientos y de cultura entre el perro salvaje y el que sube al tranvía en la calle de Serrano para que le lleven cerca de su casa. Por último, reconocen las ventajas de la civilización, prefiriendo el apoyo de la familia humana, á la vida errante y azarosa de los bosques. Y no se diga que echados de aquellos por animales más fuertes, tuvieron que refugiarse entre nosotros: en primer lugar, el perro salvaje es una fiera que se hace respetar; y siendo tan numerosos los animales débiles que sufren la persecución de sus enemigos, solo el perro y el gato vinieron voluntariamente á mezclarse con el hombre.

Confesemos, aunque nos humille, que hay un punto en que los hombres son inferiores al perro: éste ha estudiado nuestras costumbres y carácter, y comprende nuestros mandatos: nosotros no hemos estudiado al perro ni comprendemos su lenguaje, hasta que á fuerza de inteligencia nos obliga en las grandes ocasiones á entenderle. Ignoramos en virtud de qué sabiduría y sensatez perrunas se ha efectuado la unión de los perros con los hombres.

Otra inferioridad nuestra con relación á ese animal interesante. El hombre desconfia del hombre, pero nunca de su perro: éste es su criado y amigo más seguro, que no ha de hacerle nunca traición. En cambio muchos amos venden, regalan ó matan sus perros: el miedo á la rabia nos hace exterminar á los más sanos y robustos, y los fisiólogos los martirizan, abriendo sus tejidos para estudiar en el animal vivo el mecanismo de sus órganos.

Yo he conocido á un inglés rico y desocupado que había hecho un estudio concienzudo de las razas más hábiles, y pasaba su vida haciendo mezclas, con el propósito de mejorar su inteligencia.

—He conseguido—me decía,—perros tan listos y perspicaces, que se reían al escuchar un chiste.

—¿Y qué se propone V.?—le pregunté.

—No pararé hasta que tome la borla de doctor alguno de mis perros.

Y aquel monomaniaco ó sabio no comprendido, llamaba al más vivo de sus perros, y haciéndole subir sobre una mesa, me decía:

—Va V. á ver que conversacion tan seguida tengo con Leon.

Y el amo empezaba á ladrar, y Leon contestaba á los ladridos, como si replicase á frases y argumentos. Fijándome en la expresión regocijada y algo burlona del animal, me parecía como si dijese á su amo cuando le oia ladrar:

—¡Qué mal pronuncias nuestro idioma!

No hace mucho tiempo existía en un pueblo de la provincia de Cádiz un título de Castilla que, habiendo estudiado medicina, no practicaba la profesion sino para curar perros. Bastaba, cuando alguno de estos animales resultaba herido, que sus amos le dijese:—Vete á ver á don Filano.—El perro echaba á correr y se detenía ladrando en la casa del médico, que le retenía en su hospital hasta la convalecencia, ya curado, le daba de alta y despedía, colgándole en el cuello una bolsa y un papel dentro con el importe de los honorarios de asistencia. Otros perros no necesitaban para buscar al médico la licencia de sus amos, cuando se sentían enfermos.

—Crealo V.—me dijo el inglés á quien le conté esta historia verdadera;—el perro es un animal tan inteligente, que con poco esfuerzo por parte de los sabios, podriamos comunicarnos con ellos y averiguar cosas muy curiosas.

—¿Y cómo?—le pregunté asombrado.

—¿Cómo?

Creando una enseñanza que corresponde de derecho á la Sociedad Protectora de los Animales. No se estudia, pero merece ser estudiado el idioma de los perros.

Y el inglés, en nombre de la cultura, pidió que se aumentase la enseñanza oficial con una asignatura:

El arte de ladrar.

JOSÉ FERNÁNDEZ BREMON.

## CRONICA

Con motivo de la festividad del día y siguiendo la costumbre de años anteriores, mañana no se publicará nuestro periódico.

La banda del regimiento de infantería Manila núm. 7, ejecutará esta tarde y noche en el paseo de la Luneta, en horas de costumbre, las piezas siguientes:

- 1.º *Laura*, tanda de valeses.
- 2.º *Overtura* de la ópera *Poete et Paisan*.
- 3.º *Agüaco*, *Cocoyé Cubano*.
- 4.º *Terceto* y *cuarteto final* del acto segundo, *Un ballo in Maschera*.
- 5.º *La ilusión*, mazurka.
- 6.º *La India*, polka.

Ayer se posesionó del cargo de Contador general de Hacienda de estas Islas, el señor Muñoz Henares, encargándose por sustitucion reglamentaria de la Administración de la Aduana, el Vista primero señor Frago, que desempeñaba interinamente el puesto de Contador de la misma dependencia.

El señor don Claudio Iglesias, sub-administrador de la «Compañía general de Tabacos,» ha sido autorizado por el Gobierno general para extraer de la Aduana de esta capital sesenta cajas de dinamita, ocho cajas de gelatinas y cuatro de espoletas y fulminantes, cuyos materiales explosibles se destinan, según tenemos entendido, al desmonte de canteras, terrenos y árboles de grandes dimensiones en las haciendas que la Compañía posee en Cagayan.

El capitán del cuerpo de Carabineros, don Federico López Fuentes, ha solicitado la cruz de la Real y militar orden de San Hermenegildo.

La sociedad Hípico-Taurina celebrará esta tarde á las cinco de la misma, una corrida de toros á puerta cerrada.

Agradecemos á dicha sociedad la galante invitacion con que hemos sido obsequiados.

Se ha interesado pasaporte para España á favor del alférez, don Juan Torralva, que regresa por cumplido de país.

Al hacerse cargo en el día de ayer, de la Administración de la Aduana el señor don Sandalio Ricardo Frago, nos dicen que dispuso habilitar horas extraordinarias de oficina para no perjudicar los intereses del comercio, por la falta de personal de Vistas que existe en la Aduana.

El día 9 del corriente tomó posesion de la promotoria fiscal de Camarines Sur, el señor don Luis Fernandez de Castro, nombrado interinamente para servir dicho destino.

El sargento segundo del regimiento España núm. 1, Enrique Lopez y el cabo herrador del Escuadrón de Filipinas, han solicitado regreso á la Peninsula por cumplidos de país.

Por muy fidedigno que nos pareciese el trasmisor de la noticia que publicamos el martes último, referente á la marcha del batallón de infantería de marina que queda aun de guarnicion en Cavite, hoy, por conducto casi oficial, estamos autorizados á desmentirla, pues resulta que no hay nada del telegrama en que se decía ordenarse semejante marcha, y por lo tanto de la partida en cuestion.

El batallón de infantería de marina permanece, al menos por ahora, en este Archipiélago.

Se han concedido dos meses de licencia, por asuntos propios, para Nueva Eclja, al cabo primero indígena, del segundo tercio de la Guardia civil, Pascual Moncayo.

Por infundir sospechas á la veterana y no dar clara y satisfactoria explicacion de la procedencia de dos sacos de regular tamaño llenos de monedas de plata, que conducian, fueron detenidos anteanoche á las nueve y media, en la calle de Anloague, dos chinos que iban en un carruaje de alquiler.

Anteayer fué presa por la Veterana una india que habitualmente se ocupaba en vender tarros de jaleas y dulces del país, y fué sorprendida vendiendo un niño negroito.

Ha sido destinado al regimiento de infantería Manila núm. 7, el capitán del cuadro, don Eduardo Lopez.

—Aquel día—prosiguió Carillon—no vi nada de particular.

El barón, tendido en una gran butaca, con las piernas sobre una silla, fumó un número considerable de cigarros y bebió una gran cantidad de grog.

Parecía aburrido, á juzgar por sus continuos movimientos.

En cuanto empezó á anochecer, cayeron las cortinas y ocultaron el interior de la habitacion.

Al día siguiente conseguí mejor resultado. Despues del almuerzo, que le fué servido en la misma habitacion, el barón se levantó de la butaca.

Echó el cerrojo de la puerta y acercó á la ventana la mesita redonda en la que había comido.

Despues, desapareció en el fondo de la habitacion.

Si decis que no, no hablemos más. Gracias por la cena y la hospitalidad que me habeis dado, y separémonos sin rencor. Voy á Paris, donde encontraré alguno que tenga menos escrúpulos que vos.

Vamos á ver responded *si* ó no.

Torniquete pareció titubear y recurrió á su consejero supremo, es decir, á la botella de aguardiente.

Llenó y vació dos veces seguidas su vaso, y despues, dirigiéndose á su huésped, le tendió la mano y le dijo:

—Sí, chocad esos huesos.

—¡Gracias á Dios!—dijo Carillon;—veo que sois todo un hombre y que Cuatro-Hilos no me había engañado.

Estrechó cordialmente la mano de Torniquete y añadió:

—Ahora, que ya somos asociados, combinemos nuestro plan.

—Combinemos—respondió Torniquete encendiendo la pipa.

—¿Teneis razon?—dijo Torniquete.

—Por otra parte—continuó Carillon,—os conozco de reputacion, y mucho...

—¿De veras!...

—¡Ya lo creo!... el pobre Cuatro-Hilos (que está á la sombra desde ayer) me ha hablado cien veces de vos.—Mira, Carillon—me decía,—cuando necesites un hombre de confianza, seguro y un buen compañero, ve á buscar al tío Torniquete: te respondo de él.—Por esto es por lo que sabia dónde viviais y la contraseña. He venido, os he contado mi negocio, y ahora os toca decirme si lo que os propongo os conviene...

Si decis que *si*, chocad esos huesos y ¡viva la alegría!

—¡Ah!—dijo Carillon,—ésta es otra historia, que voy á explicaros.

—Hareis bien.

—Es indudable que hubiera preferido *trabajar* con un amigo; pero el señor procurador del Rey lo ha dispuesto de otro modo...

—¿Cómo?

—¡Oh, es cosa infernal! Ayer, al volver á Paris, me puse á buscar y corrí todos los sitios en que podia encontrar algun amigo; pero no hallé á nadie. Todos los verdaderos amigos, con los que podia contar para un negocio como el mío, están en la cárcel. A esto me direis que hay otros, es verdad; pero ¿se puede confiar un negocio semejante á uno de esos bandidos sin conciencia á quien faltaria tiempo para *soltar la lengua*... y *jamarse el negocio* con otro?

—¿Teneis razon?—dijo Torniquete.

—Por otra parte—continuó Carillon,—os conozco de reputacion, y mucho...

—¿De veras!...

—¡Ya lo creo!... el pobre Cuatro-Hilos (que está á la sombra desde ayer) me ha hablado cien veces de vos.—Mira, Carillon—me decía,—cuando necesites un hombre de confianza, seguro y un buen compañero, ve á buscar al tío Torniquete: te respondo de él.—Por esto es por lo que sabia dónde viviais y la contraseña. He venido, os he contado mi negocio, y ahora os toca decirme si lo que os propongo os conviene...

Si decis que *si*, chocad esos huesos y ¡viva la alegría!

Al cabo de un segundo volvió á aparecer. Traía en la mano un cofrecito, que colocó encima de la mesa.

Lo abrió, y puso tambien sobre ella todo lo que contenia.

¿Qué es lo que os figurais que contenia aquel cofrecito, tío Torniquete?

—No lo sé—respondió el interpelado.

—Adivinad.

—¿Oro?

—Algo mejor.

—¿El que?...

—Billetes de Banco.

—¡Billetes de Banco!...—repitió Torniquete con sorpresa.

—Sí, ¡billetes de Banco! ¡Grandes paquetes, una inmensa fortuna! ¡La fortuna de un banquero!

El barón se puso á contarlos. La operacion fué larga.

Cuando hubo terminado, los colocó de nuevo en el cofrecito, que volvió á llevar hacia el fondo de la habitacion.

No pude ver dónde lo dejó; pero cuando salió de nuevo, el barón tenia en la mano su pañuelo de bolsillo, una de cuyas puntas tenia atada una llave. Era evidente que ésta pertenecia al mueble que encerraba los billetes de Banco.

Palabra de honor, tío Torniquete, tenia los nervios sobrecitados por lo que acababa de ver.

—¡Lo creo sin dificultad!...

—Cualquiera hubiera dicho que ese diablo de barón adivinaba lo que pasaba por mi en aquel momento y no queria dejarme ninguna esperanza; volvió al

Pesos Cént.

Table listing names and amounts in pesos and cents, including Ignacio Dimaano, Norberto Marabe, and others.

(Se continuará.)

El sargento segundo del segundo tercio de la Guardia civil, Angel Santolando, ha solicitado regreso a la Peninsula, por cumplido de pais.

Noticias de la provincia de Bohol, nos dan cuenta de que hace algunos dias, desembarcó en término del pueblo de Calape una partida de tulinenses que llegaron a aquellas playas embarcados en unas bancas, y se dirigieron a la Hacienda de Caluanasan de la propiedad de don Juan Reyes.

Se ha expedido nombramiento de Alcalde de mar auxiliar del de la playa de Tondo a favor de don Silverio Lim.

Tambien se ha expedido pasaporte para la Peninsula al segundo piloto particular de la matrícula de Bilbao, don Jacinto de Gil y Gorroño.

Ha sido destinado de segundo jefe del tercer tercio de la Guardia civil, el teniente coronel procedente de comisiones activas, don Ramon Velasco e Ibarra.

En virtud de acuerdo adoptado por la Excmo. Corporacion Municipal en la sesion que celebró el dia 17 del presente mes, queda modificado el articulo 24 del Reglamento para el servicio de aguas potables del canal de Carriedo, rebajándose a un peso la cuota de pfs. 12,50 que antes se pagaba por entretenimiento y conservacion de cada boca de incendio en las fincas particulares.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Diócesis, don Fr. Pedro Payo, sale esta tarde a las cuatro en el vapor Gracina, para Cebu, cuya Diócesis vá a visitar, y al propio tiempo a imponer, segun dijimos, sagradas órdenes a los seminaristas que se hallen en aptitud de recibirlos.

Acompañan en su excursion a nuestro venerable Prelado, además del personal de su servidumbre, los RR. PP. FF. Bernardino Nozalada, Norberto del Prado, y otros; quedando encargado del Gobierno de la Diócesis durante su ausencia, el Ilmo. Señor Provisor, don Francisco Paja.

En la Gaceta de ayer aparece la siguiente resolucion de gran interés para los comerciantes extranjeros a quienes afecta; dice así: DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION CIVIL. Seccion de Fomento.

El Excmo. Sr. Gobernador general de estas Islas, con fecha 19 del actual, de conformidad con lo propuesto por este Centro y en vista de la instancia promovida por don Adolfo Roensch, comerciante de esta plaza, solicitando se le conceda un plazo de seis meses para inscribir su escritura social en el Registro público y general de Comercio a consecuencia de haberla pedido a Alemania, punto de su nacionalidad, y considerando que pudieran encontrarse en el mismo caso diferentes comerciantes de esta capital, los cuales por igual razon tienen desde luego derecho a la misma gracia y con objeto de que no resulte cobardada la Ley el dia que trate de aplicarse a los infractores, asi como para evitar toda reclamacion, accediendo a lo solicitado, ha tenido a bien conceder a todos los comerciantes que se encuentren en igual caso y por una sola vez, un plazo improrrogable de seis meses para presentar los referidos documentos.

Lo que se publica en el periódico oficial para general conocimiento. Manila 20 de marzo de 1886.—Barrantes.

Desde mañana, las horas de entrada y despachos en las oficinas de la Ordenacion general de Pagos y Contaduria de la Direccion de Administracion civil, serán de 7 a 12 de la mañana.

Desde el dia 24 al 30 inclusive del corriente mes, la Administracion de Hacienda pública de Manila, cumpliendo lo prevenido en los articulos 13, 14 y 15 del Real decreto de 6 de marzo de 1884, abonará a los RR. CC. Parrocos de esta provincia, los estipendios pertenecientes al segundo tercio de 1885-86, que terminó en 28 de febrero ultimo, asi como la participacion que a las Parroquias ha correspondido durante dicha época por recaudacion de cédulas personales.

Ayer no pudo verificarse la venta en almoneda, anunciada en el Martillo de Genato, de los vapores Visayas y Bolinao, de la disuelta Compania Naviera, por no haberse presentado postor alguno.

En la calle de Barcelona núm. 21, han sido detenidos anteayer un par de palomos que no tuvieron paciencia para esperar que pasara la cuaresma y unirse en regla ante el cura de la parroquia. El padre de la muchacha no conforme con esta separacion forzosa del hogar paterno, de una menor, dió parte a la veterana y los enamorados fueron hallados en la casa indicada, confesando que la escapatoria fué voluntaria por parte de la niña, y que pasada la cuaresma cumplirán con las formalidades precisas pza legitimar la union.

Vacante la plaza de vacunador general del distrito de Benguet, dotada con el haber anual de 180 pesos, los que aspiren a ella deberán presentar sus solicitudes en la Direccion general de Administracion civil, en el término de 15 dias contados desde el 22 del actual.

Al capitán don Emilio Angles le ha sido concedido un mes de prórroga a la licencia que por enfermo viene disfrutando.

Tenemos por seguro que la averia del vapor Churrucá, quedará reparada provisionalmente é interin llegan las piezas que para sustituir a las rotas se han pedido a Europa, en el mismo rio Pasig y en un plazo de doce ó catorce dias, habiéndose encargado de la reparacion el acreditado taller del señor Whittle.

Por la Superioridad ha sido aprobado el cambio de destinos entre los alféreces, don Diego Segura, del regimiento Joló núm. 6, y don Adolfo Chicote, del de Artilleria peninsular.

En la esperanza de que el correo Salvador llegase con oportunidad para empalmar la correspondencia, con los correos interinsulares que debieron salir ayer tarde, fué suspendida la salida de éstos por veinticuatro horas.

Lo efectuarán por lo tanto a las cuatro de esta tarde, y tal vez no puedan llevar la mala del Salvador, pues anoche a primera hora todavia no se avistaba dicho buque por los semaforos de esta estacion.

El capitán del regimiento de infanteria Magallanes núm. 3, don Emilio Merino y Pierrat, ha sido destinado con su mismo empleo al regimiento España núm. 1.

Ha sido destinado al regimiento de infanteria de Magallanes núm. 3, el teniente don Dionisio Carbó, que servia en el tercer tercio de la Guardia civil; yendo a cubrir esta vacante el de la misma graduacion, don Juan Garcia Aguirre, secretario de causas de la capitania general.

al vapor Zafiro, atracado al muelle de Magallanes, y le rompió la escala real y parte de la barandilla. Benjamin sigue socaireando, pues tambien se le escaparon estas averias.

Hoy ha salido para los baños de Sibul el Excmo. Sr. D. Vicente Barrantes, Director general de Administracion civil, a fin de dar cumplimiento al Superior decreto, ya conocido de nuestros lectores, por el cual se reivindica al Estado la propiedad del mencionado manantial y se dispone la creacion de un modesto pero decente balneario.

Acompañan, con el expresado objeto, al señor Director general de Administracion civil, el señor Inspector de Obras públicas, el Jefe del Negociado de Beneficencia y Sanidad, don Gonzalo Fernandez Anduaga, el médico titular de esta provincia, señor Antelo, y el Ingeniero Jefe de Obras públicas del distrito don José Diaz Meño, quienes despues de efectuada la toma de posesion, designarán de comun acuerdo el sitio más apropiado é higiénico para levantar el establecimiento hidroterápico que, segun noticias, quedará montado, aunque modestamente, a la altura de los adelantos modernos.

EN PLATA.

Mi querida Encarnacion: me dijiste el otro dia que te diera mi opinion con franqueza clara y con muy poca palabreria.

No debes, pues, extrañar, si en atencion a tu ruego, te voy con franqueza a hablar, pero no me digas luego que me quieres arañar.

Porque yo que soy sincero y en todo aquello que digo me precio de verdadero, te diré, cual buen amigo, las verdades del barquero.

No hablaré de tu figura porque te vas a ofender si no te llamo hermosa; y, chica, la verdad pura, pudierástele creer.

Mas sin embargo, no creas que por eso has de apartarte, pues por más que tu lo seas, yo las he visto más feas, con que, puedes consolarte.

Y puesto que ya te he dado la pildora, necesito, por si acaso te ha amargado, darte en papel plateado un dulce caramelito.

No llores, Encarnacion, porque jamás la mirada de un hombre, haya dicho nada a tu tierno corazon, teniendo una millonada.

Porque siendo tu tan rica, puedes escoger marido en cuanto lo quieras, chica; la plata es cebo en que pica el pez mas empedernido.

Em. Coin.

La persona que haya perdido un resguardo de la casa de préstamos de don Vicente Sainz, expedido en 20 del corriente, puede pasar por esta redaccion donde se le entregará, previas las señas correspondientes.

Para formar parte de la comision que ha de ocuparse de formar las tarifas del cuerpo de practicicos, ha sido nombrado el antiguo capitán mercante don Mariano Tremoya, que manda actualmente el vapor Mindanao.

El alférez de infanteria, don Manuel Prado ha obtenido un mes de prórroga para su embarque de regreso a la Peninsula.

Por el Gobierno general de las Islas se han expedido ayer las siguientes licencias para uso de armas: A favor de don Cornelio Pasio, don Simon Rosales y don Justo Racines, avicinados en la provincia de Ilocos Norte.

El capitán don Emilio Merino y Pierrat, ha solicitado la inclusion en la escala de aspirantes al pase al instituto de la Guardia civil.

Dimos cuenta dias pasados de haberse conferido una comision del servicio para la provincia de Ilocos Sur al señor Alcalde mayor de la provincia de Bulacan.

En dicha comision actuará como secretario el señor don Manuel Bores, interventor de la Administracion de Hacienda de esta capital, que salió al efecto ayer mañana para reunirse al señor Pardo y Bonanza.

En el vapor Meinam, que llegó ayer mañana de Sagon, vinieron de pasajeros don José F. Ramirez y Oletiza; don Valentin Ventura y Bautista, abogado; don José Portusach; don Virgilio Abad Peydro, y don Duncan Mc. George.

El Francisco Reyes, que sale hoy para Zamboanga y escalas: lleva de pasajeros a don Antonio Tovar, gobernador P. M. de Isla de Negros; don Jaime Maljavia y Rivas, médico primero; don José Solis y Bazan, id. mayor, con su señora; don Justo Sevilla y Echevarria, id. primero, con su señora; don Cipriano Lopez, capitán del núm. 4; don Joaquin Bueno, médico primero; don Miguel Concepcion, alférez; don Gregorio Vazquez, teniente de infanteria de Marina; don Miguel Torrija y Escrich, médico mayor; doña Magdalena Guevara é hijo; don Leandro Vinuesa, comisario de guerra de segunda clase; don Eusebio Garcia Gomez, teniente de la disciplina; don Juan Olivera y Basterrica, médico primero de la armada, con su señora; don Paulino Garcia, primer maquinista; don José M. Meca Jimenez, cuarto id.; don Nicolás Soro, capitán teniente de Ingenieros; don José Garcia Ramirez, alférez de id., con dos sargentos y 84 cabos y soldados; don Pedro Salazar Tomás teniente del núm. 3; don Carlos Roebelen; don Angel Rosell, con un niño; don Carl Hartman; don Mariano Paragas; don Antonio Enriquez, con una niña, don Juan Garcia; don A. Gutierrez; doña Dolores Ibran; con una niña; don Gabriel Rulla, y varios a proa.

En el Luzon, que llegó ayer mañana de Zamboanga y escalas, vinieron de pasajeros

don Majin del Pan, con su señora; don Luis Irearty Oliveros; don P. Terrero; don Eduardo Lobo; don Gonzalez Vetur; don Pablo Eduaye, con su señora; don Emilio Guisado, don José Mejia, y varios a proa.

El Mindanao, que sale hoy para Cagayan y escalas: lleva de pasajeros, a don Rafael Soriano, con su señora; don Manuel Bores y Soria, don Jorge Arda; don H. F. Villanueva, don Francisco Espina; don Juan Ontañon; don Luis Fernandez, teniente de la Guardia civil; don Francisco y don Alfredo Garcia; don Laureano Viada; don R. Lete; don Quiterio Talavera; don Lorenzo M. Acosta, y hermana; don Eduardo Ortega; don Juan Domingo Soriano, y varios a proa.

El Rómulus, que sale hoy para Albay y escalas: lleva de pasajeros, a don Félix Verches; don Mariano Abella y hermanos; don Anselmo B. Gomez; don Eugenio Tabuena; don Patricio Bailon; don Francisco J. Bañuelos; don Sergio Soler, y varios a proa. El Gracina, que sale hoy para Cebu y escalas: lleva de pasajeros, a don Vicente Regules, don B. Magaz, señora y una niña, y varios a proa.

DE CASA Y DE FUERA.

Una señora recibe un criado y le envia el primer dia a comprar una friolera. El fámulo vuelve con las manos vacias. —No me han querido la peseta, señora, —dice el muchacho,—era más falsa que el alma de Judas.

—Pues démela V. —El caso es... señora...—responde el criado confuso—que... yo la pasé en una taberna, al ver que no servia para nada.

Entre dos actrices de un teatro de segundo orden existia una profunda rivalidad. Uno de nuestros bohemios hacia el amor a una de ellas, sin gran éxito.

Un dia, al terminar la representacion de una pieza en que trabajaban las dos, le dijo una de ellas: —Haz que silben a Fulana—(la otra)—y soy tuya.

—Imposible—contestó el bohemio;—lo mismo me ha ofrecido la otra, y además me regala un gabán.

Un baturro se dirige al depósito de cadáveres para identificar la personalidad de un pariente suyo. —¿Tiene alguna seña particular?—le pregunta el sepulturero. —Si, señor: que es mudo.

En una reunion muy cursi. Un sujeto elegantemente vestido, sin reparar en la persona a quien se dirigia, dice a una señora: —¿Puedo merecer la honra de bailar con V. este vals?

—Lo siento mucho—contesta la dama—pero me ha hecho V. las botas tan apretadas, que me es imposible dar un paso.

Cierto Shah de Persia mandó a su gran Visir que hiciera un empadronamiento de todos los mentecatos que hubiera en sus dominios.

Al poco tiempo, el primer Ministro le presentó una lista a cuya cabeza figuraba el nombre del Soberano. Este lo tomó a broma, y preguntó: —¿A qué debo la preferencia que me has dado?

—Señor—contestó aquel—V. M. ha entregado, hace dos dias su tesoro para que le compren caballos en el extranjero, a unos hombres completamente desconocidos, que no volverán ni con el dinero ni con los caballos.

—Eres muy desconfiado. ¿Y si volvieran? —Entonces, borraré el nombre de V. M. y pondré los de ellos a la cabeza de la lista.

D. Caralampia, una buena señora que tiene un genio de todos los diablos, le da un escándalo de padre y muy señor mio a su pobre marido.

El hombre, no pudiendo aguantar ya aquel chaparrón de improperios, toma su sombrero y se dispone a salir: —No, no—grita ella furiosa;—no te irás hasta que yo me haya desahogado... Y además, ¿adónde va V.?

—A tomar billetes para el exprés de Paris... —¡Justo! Para escaparte con la otra... —Nada de eso. Para llevarte a que te inocule el doctor Pasteur.

De Eusebio Blasco: Los discursos populares en tiempos de revolucion, suelen ser modelos de oratoria. En el año 69, he oido en un club lo siguiente: «Señores: «Ya que por casualidad semos demócratas, y en esto debiera escribirse con letras de oro «en ér Génesis, este es mi primer punto. «Por lo demas, no puedo menos de añadir «que too lo que veo ahí es pueblo.»

Mi paisano don Valero es un galáffo furioso. «No me hablé V. de los franceses— me decía ayer.—¿A los franceses? ¡Oscurantismo a pan y agua, les daría yo!»

Ayer un amigo alcaerreo que ha venido a Madrid a asuntos propios, me decía: —Yo no me fio de nadie en Madrid, porque aquí todo el mundo va con segundas nupcias.

—¿Y dónde vive V.?—le pregunté. —En el hotel de \*\*\* Estamos muy bien; nos suben y nos bajan a nuestro cuarto en el suspenorio!

Manifestacion importante.—Rosario, R. A., marzo 20, 1886. Sres. Lantana y Kemp.—May señores míos: Tengí el gusto de poner en su conocimiento los felices resultados obtenidos mediante el auxilio de la Divina Providencia y el uso continuo de su Pectoral de Anacahuta, don cuyo poderoso y verificable remedio he conseguido curarme de una bronquitis pertinaz y crónica que hacia ocho meses me atormentaba, sufriendo como era consiguiente, los rigores de tal afeccion. Durante dicho periodo, como recuerdo he conseguido a cuantos medicamentos conocidos hay, con objeto de alcanzar mi curacion, o por lo menos aliviarme, mas habiendome fallado todas, y no encontrando recursos en la ciencia, adopté el consejo de varios amigos, de comenzar el uso del Pectoral de Anacahuta, y gracias a este precioso específico me encuentro hoy completamente curado. Vds. señores, con la introduccion de ese rico y humano remedio, han hecho un grandioso beneficio a la humanidad, y yo por mi parte no puedo menos que elevar a Vds. mis más respetuosos conceptos de gratitud, por el gran triunfo obtenido, no tan solo en mi curacion, sino en todos los casos en que lo he aplicado.

Sívanse por tanto, dar publicidad a las lineas que anteceden, si las consideran de algun valor, y dispongan de su muy atento y S. S.

Teodoro Ferrera.

Para la SEMANA SANTA

Acabamos de recibir un pequeño pero variado surtido de devocionarios (Eucologio romano) de tamaño grande; los hay de piel y chagrin con broches. Se detallan a precios arreglados en la Libreria de Ramirez y Giraudier, Magallanes, núm. 3.

OFICIAL

SECCION RELIGIOSA

JUEVES La Asuncion de Ntra. Sra. y Excmo. Sr. D. H. de Dtos.—Stos. Quirino é Inocencio, mrs.; Dimas el buen ladrón; Pelayo y Desiderio, cfs.—Sta. Dula martir. Jubileo de todas quitoes en las iglesias de San Francisco, I. P. en las capillas del Rosario y de Ntra. Sra. de Guá, en la Catedral, y Bendiccion Papal en San Agustin y Recoletos.

VIERNES (Abstinencia y Ayuno)—Stos. Gasiano, Teodoro, Ireneo, Teodosio y Cuadrato mrs.; Braulio y Félix, obs. cfs.—Stas. Tecla, Maxima mrs.; Eugenia vg. y mr. SABADO (Anima)—Stos. Alajandro y Macedon, mrs., Ruperto y Juan cfs.—Sta. Lilia mr.

MILITAR

Servicio de la plaza para el dia 25 de marzo de 1886. Parada los cuerpos de la guarnicion.—Vigilancia, los mismos.—Jefe de dia, el coronel don Leandro Carreras. De imaginaria, el teniente coronel don José Camps. Hospital y provisiones, núm. 7.—Reconocimiento de zacate, Caballeria.—Paseo de enfermos, Artilleria, Musica en la Luneta, núm. 1. De orden del Excmo. Sr. General Gobernador Militar, interino. El coronel teniente coronel, Sargento mayor interino, José Prego.

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE MANILA

DIA 23 DE MARZO DE 1886.

Table with columns for MANILA and HONG-KONG, and rows for Bar. red. y corr., Direccion, Temperat., Hum. relat., Tens. vap., Est. del cielo, Hor. de lluv., Cant. de agua.

SUBASTAS

El dia 27 de abril a las diez de su mañana se celebrará en pública licitacion ante la Secretaria de la Junta Economica del apostadero de Filipinas, el suministro de ropas y efectos necesarios en el Hospital de Canacao con arreglo al pliego de condiciones que publica la Gaceta de ayer.

Idem el 28 del mismo mes, a las diez de la mañana ante la Junta de Reales Almonedas, para la adquisicion de 359,366 ejemplares impresos con destino a las oficinas centrales y provinciales de Hacienda, bajo el tipo de 2,324 pfs. con sujecion al pliego de condiciones que inserta en la Gaceta de ayer.

CORREOS

Por los vapores Esmeralda y Zafiro, que saldrá para Hong-kong y Emyu el 26 del actual a las cuatro de su tarde, esta Central remitirá a las dos de la misma la correspondencia que haya para dichos puntos, mala del Pacifico y Europa, via Brindisi. Por el vapor Camiguin, que saldrá para Dagupan en la misma fecha y hora que el anterior se remitirá a las dos de la tarde la correspondencia que haya para dichos puntos, Pagsanjan, Union, Benguet, Lepanto, Bontoc, Abra y ambos Ilocos.—Manila 24 de marzo de 1886.—P. O., José M. Memie.

MERCANTIL

ADUANA.

IMPORTACION del dia 24 de marzo de 1886. V. ZAFIRO DE HONG-KONG. Sres. C. Heinsen y comp.—1 fardo, 77 kilogramos piel cortada. V. ESMERALDA DE HONG-KONG. Sres. P. Hubbell y comp.—17 barriles, 3038 galones aceite de ballena, 100 id., 14370 kilogs. carne en salmuera. Sres. Smith Bell y comp.—1 caja, 3 lámparas para pared. HORSEGUARDS DE GLASGOW. Sres. Hollman y comp.—75 atados, 2438 kilogramos hierro forjado en timbres.

V. ISLA DE MINDANAO DE LIVERPOOL. Sres. C. Lutz y comp.—80 cajas, 1635 kilogs. quesos. Sres. Hollman y comp.—3 cajas, 3800 libras de madera dorada. Sres. C. Fressell y comp.—1 caja, 107 kilogramos cobre en quincalla; 19 id., 2416 id. hierro forjado en manufacturas finas.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADA DE ALTA MAR. De Saigon, vapor «Meinam», en 4 dias con 50 toneladas de carga general y 40800 pesos en moneda; a Henry y comp., su capitán Fabre, tripulacion 70.

ENTRADAS DE CABOTAJE. De Cullion y escalas, vapor «Luzon», en 25 horas del último punto con 50 toneladas de carga general; a Reyes y comp., su capitán don José A. Rodriguez, tripulacion 35.

De Batangas, vapor «Bauang», en 8 horas con 3000 picos de café y 1000 id. de azúcar; a Inchausti y comp., su capitán don José Garteiz, tripulacion 31.

De Dagupan, vapor «Batangas», en 24 horas con 150 toneladas de carga general; a F. L. Rojas, su capitán don E. Ameciazurra, tripulacion 24.

De Calamianes, panco «Coronacion», en 5 dias con 150 toneladas de carbon; al chino Chang-Ching, su arriax Francisco Agayan.

De Azagra, pulebot «Rosario», en 3 dias con 59 toneladas de maderas; a P. Valenzuela, su arriax Gregorio Molina, tripulacion 9.

SALIDAS DE CABOTAJE. Para Balayan, berg-gta. «San Andrés», su patrón Braulio Garcia, tripulacion 15, con 25 toneladas de lastre.

Para Catanduan, panco «San Antonio», su arriax Balbino Penaranda, tripulacion 10, con 14 toneladas de arroz.

Para Dagupan, pulebot «Preciosa», su patrón Teodoro Ignacio, tripulacion 13, con 25 toneladas de lastre.

Vapores de la Compañía Trasatlántica

(antes A. Lopez y Comp.) REPRESENTADA POR LA Compañía general de tabacos de Filipinas. Vapor-correo "Isla de Mindanao."

SU CAPITAN DON FERNANDO S. EMETERIO. Saldrá el 1.º de Abril próximo para Liverpool y Barcelona con escalas en Cádiz, Vigo y Coruña. El registro se cerrará el día 29.

DE ORDEN SUPERIOR QUEDA trasferida la salida de los vapores correos Rómulus para Albay y escalas, y Mindanao para Cagayan y escalas, al jueves 25 del actual a las siete de la mañana (desde bahía).

VAPOR SORSOGON. Saldrá dentro de breves días para Bulan, Lagonoy, Nueva Caceres y Daet.

VAPOR DON JUAN. Saldrá para Hong-kong y Emuy, el sábado 27 del corriente a las cuatro de su tarde.

PARA GUBAT, LEGASPI, NUEVA CACERES Y DAET. Saldrá el vapor Botinao, el sábado 27 actual.

PARA CEBÚ É ILOILO. El vapor Butuan, saldrá para dichos puntos, el sábado 27 del actual a las diez de la mañana.

PARA ILOILO Y CEBÚ. El vapor Aeolus, saldrá para dichos puntos, el lunes 29 del actual, haciendo escalas en Romblon, Cápiz y Bacolod.

VAPOR LUZON. Trasfiere su salida anunciada para Tacloban, Catbalogan y Calbayog, al sábado 27 a las diez de la mañana.

CHINA AND MANILA STEAM SHIP COMPANY LIMITED. VAPOR ESMEERALDA. Saldrá para Hong-kong y Emuy, el viernes 26 del actual a las cuatro de la tarde.

VAPOR ZAFIRO. Saldrá para Hong-kong y Emuy, el viernes 26 del actual a las cuatro de la tarde.

VAPOR CAGUIN. Saldrá para Dagupan, el viernes 26 a las cuatro de la tarde.

AVISOS

COMPANIA DE LAS MENSAGERIAS MARITIMAS. VAPORES-CORREOS de MANILA A SAIGON.

El vapor Meinam, capitán Fabre, saldrá de Manila, el 4 de abril a las nueve de la mañana para Saigon, en combinación con el vapor Ava, que sale de Saigon para Marsella, el 9 de abril.

Rebaja de pasajes para los oficiales del Gobierno español y ordenes religiosas.

D. James W. Murray, ha sido autorizado desde esta fecha para firmar por procuración en todos nuestros negocios de esta plaza é Iloilo.

MARTILLO DE GENATO Y COMPANIA. Autorizados por el señor Gerente de la liquidación de Russell y Sturgis, venderemos en pública subasta, sin reserva, diferentes créditos pertenecientes a la misma.

LA MODISTA y peinadora que vivía en Paco, se ha trasladado a Manila, Calle 28, ofrece sus servicios a sus parroquianos y al público en general.

TORRECILLA Y C.A

17-ESCOLTA-17.

Procedente de los últimos vapores llegados de Europa, acabamos de desempacar: Rasos de colores y negro, gasas de seda, granadinas lisas y de dibujos, crespon negro inglés y liso, terciopelos de seda en colores de novedad.

Sayas de raso con flores.

Lustrinas y florencias de seda negra y blanca, cintas de terciopelo y de raso de todos anchos y colores, flecos de seda y agremanes para tapis, gró negro, armure y sarga de seda para forros, mantillas españolas, velos de encaje y para mantos de luto, velos para mestizas.

Sombreros para señoras.

Sombreros para niñas y niños: gran novedad, capotitas y sombreritos de raso blanco para criaturas, encages de seda crema y negro, valenciennes y encages fantasia de varias clases, y de guipur lana negro, canastillas de cristianar, gran surtido de abanicos de raso con barillajes de madera, hueso y nácar; corbatas de todas clases y blancas para caballeros.

Percales y cretonas.

Satinetes lisos de colores, cuti azul para cortinas, alfombras, mantas de viaje, tohallas de pelusa, colchas blancas de piqué, bombasi blanco labrado, cortinas y visillos de crochet.

Merinos y cachemires negros y colores.

Franelas de cuadros y blanco, paños negros tricot, sarga de lana y elástico tin para chaquetas, botones de pasta, nácar y azabache y de metal y hueso para pantalones, hevillas y corchetes para id., percalinas lisas y listadas para forros, trencillas de seda, cinturones para gimnasia, baules americanos, hilo para hacer crochet, para bordar, marcar y coser á máquina; polisomes, guantes de seda, calzado para señoras y niñas, golas y barrederas, ligas de novedad y cinta elástica para id., plumas para sombreros y otros muchos artículos difíciles de enumerar.

BRAULIO TRINIDAD É HIJO: afina, compone, alquila pianos: Alcalá, núm. 16, Quiotán, 34, letra A., Santa Cruz. 23.25,28

ANTONIO TRELLES, MÉDICO DE LA ARMADA. San Roque, 8, (Santa Cruz). 0

COCINERO. Se necesita uno, en el crucero «Velasco» surto en Cavite. En él darán razon. 0

ALQUILERES Magnífica casa. Se alquilan los altos, entresuelo y bajos á propósito para un buen establecimiento, de la casa calle Carriedo, núm. 2, derecha, la que dá á la plaza de Goiti; darán razon en la calle de Alix. (Sampaloc), núm. 45 y Anda, 14. 0

SE ALQUILA un almacén de dos puertas en la Escolta, núm. 31, que dejó desocupado el almacén «La Unión». Darán razon en la oficina del BAZAR FILIPINO en los altos de la Bilbao. 0

SE ALQUILA la casa, calle de la Fundicion, núm. 1, en la calle de Cárcer, núm. 2, (San Sebastian), darán razon. 10

SE ALQUILA la espaciosa casa n.º 36, en la Isla del Romero, con comodidades para una familia numerosa; darán razon en el martillo de Genato y Compañía. jd

SE ALQUILAN las casas San Rafael, núm. 2, y Gastambide, núm. 19; darán razon calle de Cárcer, esquina á San Sebastian. 0

SE ALQUILAN las casas números 36, 38 y 40 en la Isla del Romero, del arrabal de Santa Cruz, tienen buenas habitaciones en los altos y entresuelos; darán razon en el Martillo de Genato y Compañía. jdmd

ENTRESUELO. Se alquila uno en la calle de Anda, 14; en los altos darán razon. 0

SE ALQUILA la casa de tabla, techada de hierro, de la calle Cortada, n.º 2, (Ermida), que quedará desocupada el día 25 del corriente; darán razon en intramuros, Magallanes, núm. 3, altos. 0

EN LA CASA, SOLANA, N.º 44, se alquila un cuarto que dá á la calle. 3

PIANOS, de elegantes voces, de alquiler, por días y meses. 1.º calle de Santo Cristo, núm. 77. dmj

Carros fúnebres. Se alquilan desde 12 reales uno hasta pfs. 40 de lujo. ATAÚDES desde pfs. 5 uno hasta de pfs. 40, con adornos plateados ó dorados; carrocería de Garchitorea, Escolta, núm. 30. 0j

Compras y ventas. Jamones de Jochiu. YA LLEGARON. M. VELASCO. Calle Nueva, núm. 7. 25.8,31

AVISO. Papel de fumar superior de Abadie y Compañía de París, cortado ó en resma, á precios sin competencia; núm. 12, Dulumbayan. jd

LIQUIDACION. Con un 25, 40 y aun 50 por 100 de rebaja, se detallan todas las existencias de EL PASAGE DE LA PAZ.

2-CARRIEDO-2. ESQUINA A LA PLAZA DE SANTA CRUZ. SOBRINOS DE SALVADOR LOPEZ, en liquidacion.

Almacén de música. PIANOS É INSTRUMENTOS. Escolta, 38, Manila. dj

El Champagne moét AND CHANDON, y el LICOR BENEDICTINO, se venden en todas las tiendas de Ultramarinos; aceptan órdenes sus representantes. C. Labarbe y C.ª Dulumbayan, n.º 12. jd

MAIZ AMARILLO SUPERIOR, triturado, á diez y medio reales quintal, y á medio real menos sin triturar, se vende Calle de Jolo, n.º 25. 0d

Chocolate Menier de París, venden sus representantes en Filipinas. C. Labarbe y C.ª Dulumbayan, n.º 12. jd.

CARTILLA de las obligaciones y derechos del contribuyente, gobernadorcillo y cabezas de barangay con relacion á los impuestos por G. DE O.

Venden á DOS PESETAS ejemplar en la imprenta de D. M. Perez, hijo; Librería Tagala, calle del Rosario; Librería del Carmen, Real de intramuros y Agencia Editorial, Carriedo, núm. 2. 0

GANGA. Se vende en muy poco precio una tartana en buen estado de uso, enganchada ó sin enganchar á un magnífico caballo bayo de mucha resistencia. En la calle del General Solano, núm. 42, darán razon. 0

MAQUINAS para COSER 10 Reales semanales. ESCOLTA, N.º 9.

SE VENDE un carruaje en buen estado de uso, enganchado á una pareja de caballos moros, guingones, recién llegados de provincias y diestros al tiro; en la calzada de San Marcelino, núm. 9, frente á los Padres Paules. 0

Tabaco rama. Cagayan é Isabela, cosecha 1883 y 1884 de las clases de 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª en tercios prensados, venden BAER SENIOR Y C.ª. jd

HIERRO galvanizado, legítimo «3 Coronas» de 7 á 9 pies de largo. Caballetes muy anchos «3 Coronas.» Tornillos pasantes de todos tamaños. Para-rayos de cobre y punto platina ventiladores de patente. Pinturas y aceites. Goma en planchas. Empaquetadura patente. Candelos Chubb, patente y un surtido completo de efectos navales para buques de vela y máquinas de vapor, venden barato Anloague, núm. 2. 2

SE VENDE una bomba, con tubo de plomo: en Jolo, núm. 20. 4

BAZAR ESPAÑOL.

ESCOLTA. 21.23.25.28

Objetos de carton piedra para adornos de edificios, en globeras, capiteles, ménsolas y cantoneras. Cubiertos de metal blanco garantizado, cuchillo de acero de una sola pieza, cucharones, trinchantes, cucharitas, tenacillas para azucar, servilleteros etc. Látigos de bejuco y de ballena para carruaje, calesa y para montar. Todo acabado de desempacar, se detallan á precios arreglados en este

BAZAR ESPAÑOL. EL GLOBO.

PALACIO, NÚM. 17, ESQUINA A LA DE SANTA POTENCIANA.

ARTÍCULOS FRESCOS, RECIENTEMENTE RECIBIDOS: Verduras conservadas, de las clases siguientes: champignon, setas, pimientos, alcachofas, fondos de alcachofas, guisantes, tirabeques, coliflor, brocoli, habas tiernas, habichuelas, haricot verde, pasta tomate, fritada, espárragos, nabos, apio y cardo. Pescados y aves, en varios guisos: perdic, pichones, pollo, atun, bonito, merluza, congrio, besugo, robalo, mugil, lamprea, truchas, lenguados, calamares, salmon, perchebes, dorada, huevas, bacalao, sardinas en aceite, tomate, escabeche, pebre y arenques ahumados. Salchichas francesas, con y sin trufas, Oxford, salchichon, mortadella y butifarra. Aceitunas manzanilla y Reina, en envases de cristal, madera y en vasos, de la negra pequeña. Frutas en almibar, compotas varias frutas y jaleas, en pomos de cristal. Castañas pilongas, bacalao, aceite y habichuelas, extra y azazran. Quesos de bola, plato, gruyere, roquefort, camanbert, Romate yur, Limbourg, en pomos de cristal y enteros. 25.28

ACEITE PURO DE Higado de Bacalao



Preparado por Lanman y Kemp. Usado con perseverancia en union del PECTORAL DE ANACAHUITA ha realizado curaciones sorprendentes en muchos casos desahucados de La Garganta, El Pecho y Los Pulmones. Consuncion y Tisis.

POUGUES

CUPA el PRIMER LUGAR entre las aguas digestivas reconstituyentes. Universalmente empleada, hace más de tres siglos, para la general Curacion de las enfermedades del Estómago, de las vias urinarias, anemias y Clorosis. Es la acción de los sales alcalinos de la efervescencia de los ferruginosos. Está aprobada por los médicos más eminentes. Las Noticias e Instrucciones están en los folletos. Se hallan en Manila, en la casa de JACOBO ZOBEL y en todas las principales Farmacias.

GLICERINA CREOTIZADA de CATILION. Recetada con el mejor éxito contra las ENFERMEDADES DEL Pecho, RESFRIADOS, CATARROS, ASMA, BRONQUITIS, LARINGITIS, EXFECTORACIONES ABUNDANTES, etc. y superior al Alquitran, cuyo principio activo es la Creosota. Reemplaza al aceite de hígado de bacalao con la ventaja de que lo toleran todos los estómagos aun durante los calores. PARIS, rue Saint-Vincent-de-Paul, 25.

EXPOSICION DE PARIS 1878. FUEZA DE CONCURSO. Curacion del ASMA con los FOLVOS del D. Cléry. Depositarlo en Manila: JACOBO ZOBEL.



Jarabe-Zed. (CODEINA-TOLU) El Jarabe del Dr Zed es un calmante precioso para los Niños en los casos de Cough, Insomnio, etc.; contra la Tos nerviosa de los Niños, las Afecciones de los Bronquios, Catarras, Resfriados, etc. PARIS, 22, rue Dronot, y en las Farmacias.

SE VENDE un caballo bayo diestro al tiro. Noria, 13, (Quiapo). 5

MANILA. Imp. de RAMIREZ y GRAUDIER. editores propietarios.

BAZAR DE ROPA HECHA Y SASTRERIA DE L. GIBERT. -- ESCOLTA, NÚMERO 27,